

## Télécommande Gamme Z8 Guide de l'utilisateur



**À propos de votre télécommande**  
La télécommande de la Gamme Z8 que vous venez d'acquérir peut commander à la fois votre téléviseur (TV) et votre boîtier décodeur câblé (décodeur).

À l'origine, votre télécommande est configurée pour commander votre décodeur. Reportez-vous à **Configuration de la touche du mode TV** afin qu'elle puisse également commander votre TV.

### Piles

La télécommande nécessite deux piles alcalines AA. À l'intérieur du compartiment des piles de la télécommande, un schéma indique comment positionner ces piles.

### Touches de mode

Les touches de mode correspondent aux touches STB et TV situées en haut de la télécommande. Ces touches permettent à la télécommande de commander soit le décodeur, soit la TV, et ce à deux exceptions près :

- 1) Les touches numériques de chaînes (de 0 à 9) commandent le décodeur. Une fois que vous avez configuré la touche du mode TV, la touche de volume commande la TV. Si vous souhaitez modifier le mode de fonctionnement de la touche de volume, reportez-vous à **Configuration du contrôle du volume**.
- 2) À l'origine, la touche de volume commande le décodeur. Une fois que vous avez configuré la touche du mode TV, la touche de volume commande la TV. Si vous souhaitez modifier le mode de fonctionnement de la touche de volume, reportez-vous à **Configuration du contrôle du volume**.

### Configuration de vos codes TV

Si votre TV n'est pas encore configurée sur cette télécommande, les codes de configuration permettent à la télécommande d'identifier votre TV à partir de sa marque et de la faire fonctionner.

**ATTENTION :** cette télécommande n'est pas un jouet. Elle doit être conservée hors de portée des enfants de moins de six ans.

### Configuration de votre télécommande

La touche du mode STB de votre télécommande n'est configurée que pour commander votre décodeur Cisco.

La touche du mode TV de votre télécommande est configurée pour commander les marques de TV les plus courantes. Vous devez donc vérifier si la touche du mode TV est déjà configurée.

Allumez votre TV, appuyez sur la touche du mode TV de votre télécommande, puis appuyez sur la touche **POWER** de cette dernière. Si la TV ne s'éteint pas, reportez-vous à **Configuration de la touche du mode TV**.

### Configuration de la touche du mode TV

1. Dans la liste Codes de configuration TV de ce guide, recherchez le ou les codes de configuration correspondant à votre marque de TV.
2. Allumez votre téléviseur.
3. Appuyez sur les touches **TV** et **STB** et maintenez-les enfoncées pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
4. Utilisez la télécommande pour saisir **999**. Les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
5. Saisissez le code de configuration de votre TV. Les deux touches de mode clignotent à trois reprises.
6. Dirigez la télécommande vers la TV et appuyez sur **POWER**. La TV s'éteint-elle ?
  - Si la réponse est **positive**, passez à l'étape 7.
  - Si la réponse est **négative**, répétez les étapes 3 à 5 en utilisant un autre code de configuration.

**Remarque :** si aucun des codes indiqués pour votre marque de TV ne vous permet de commander celle-ci, reportez-vous à **Recherche de codes de configuration**.

7. Notez ici le code de configuration de votre TV pour pouvoir vous y reporter ultérieurement :

### Recherche de codes de configuration

Si aucun des codes indiqués pour votre TV ne fonctionne, vous pouvez rechercher un code valide dans la bibliothèque de codes.

1. Allumez votre téléviseur.
2. Appuyez sur les touches **TV** et **STB** et maintenez-les enfoncées pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
3. Utilisez la télécommande pour saisir **999**. Les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
4. Appuyez une fois sur la touche **CH+**. La TV s'éteint-elle ?
  - Si la réponse est **positive**, appuyez sur OK.
  - Si la réponse est **négative**, continuez à appuyer sur la touche **CH+** jusqu'à ce que la TV s'éteigne. Appuyez ensuite sur **OK**.

### Configuration du contrôle des chaînes

À l'origine, **CH+** et **CH-** permettent de changer de chaîne sur le décodeur. Si vous souhaitez que ces touches commandent temporairement la TV, appuyez sur **TV**, puis sur la touche **CH+** ou **CH-** dans les trois secondes qui suivent.

Procédez comme suit si vous souhaitez que les touches de contrôle des chaînes commandent la TV ou le décodeur.

1. Appuyez sur les touches **TV** et **STB** et maintenez-les enfoncées pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
2. Utilisez la télécommande pour saisir **777**. Les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
3. Appuyez sur la touche de mode **TV** ou **STB**. La touche sur laquelle vous appuyez détermine l'appareil sur lequel vous pourrez changer de chaîne. Les deux touches de mode clignotent à trois reprises.

**Remarque :** vous pouvez à tout moment appuyer sur une touche de mode puis, dans les trois secondes qui suivent, changer de chaîne sur cet appareil.

### Configuration du contrôle du volume

À l'origine, **VOL+** et **VOL-** permettent de modifier le volume du décodeur, jusqu'à ce que vous configuriez la touche du mode TV ; après quoi ils contrôlent le volume de la TV. Si vous souhaitez que ces touches commandent temporairement le décodeur (après avoir configuré la touche de mode TV), appuyez sur **STB**, puis sur la touche **VOL+** ou **VOL-** dans les trois secondes qui suivent.

Procédez comme suit si vous souhaitez que les touches de contrôle du volume commandent la TV ou le décodeur.

1. Appuyez sur les touches **TV** et **STB** et maintenez-les enfoncées pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
2. Utilisez la télécommande pour saisir **888**. Les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
3. Appuyez sur la touche de mode **TV** ou **STB**. La touche sur laquelle vous appuyez détermine l'appareil sur lequel vous pourrez modifier le volume. Les deux touches de mode clignotent à trois reprises.

**Remarque :** vous pouvez à tout moment appuyer sur une touche de mode puis, dans les trois secondes qui suivent, modifier le volume sur cet appareil.

### Allumer simultanément la TV et le décodeur

La dernière touche de mode sélectionnée détermine l'appareil commandé par la touche **POWER**. Ainsi, si vous appuyez sur **TV** puis sur **POWER**, la télécommande allume ou éteint la TV.

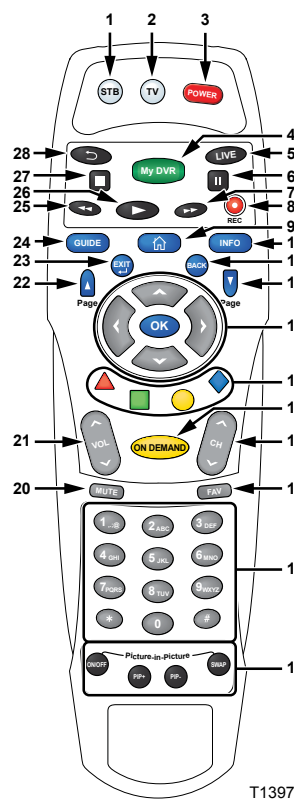
Procédez comme suit si vous souhaitez que la télécommande puisse allumer ou éteindre à la fois votre TV et votre décodeur.

1. Appuyez sur les touches **TV** et **STB** et maintenez-les enfoncées pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que les deux touches de mode clignotent à deux reprises.
2. Utilisez la télécommande pour saisir **982**. Les deux touches de mode clignotent à deux reprises.

### Remarques :

- Si la télécommande est configurée pour allumer ou éteindre les deux appareils en même temps, vous pouvez appuyer sur la touche de mode d'un appareil puis sur la touche **POWER** dans les trois secondes qui suivent pour n'allumer ou n'éteindre que cet appareil.
- Si vous souhaitez configurer la télécommande pour qu'elle ne commande qu'un seul appareil (selon le mode choisi, à savoir STB ou TV, mais pas les deux), répétez cette procédure en utilisant le code 981 (au lieu de 982).

### Référence rapide



T13974

1. Contrôle du mode décodeur
2. Contrôle du mode TV
3. Mise sous ou hors tension
4. Accès aux enregistrements de l'enregistreur numérique
5. Regarder la télévision en direct
6. Mettre l'enregistrement en pause
7. Faire une avance rapide dans l'enregistrement
8. Enregistrement instantané
9. Accès à la page d'accueil du portail
10. Obtenir les informations du programme
11. Aller à la dernière chaîne ou à l'élément de menu précédent
12. Naviguer dans le guide des programmes page par page
13. Faire défiler les éléments de menu
14. Accéder aux options de l'écran à code couleur
15. Accéder aux fonctions À LA DEMANDE
16. Faire défiler les chaînes
17. Sélectionner les chaînes favorites
18. Accéder à des chaînes spécifiques
19. Accéder aux fonctions PIP (Picture-in-Picture)
20. Couper le son
21. Régler le volume
22. Naviguer dans le guide des programmes page par page
23. Quitter le guide
24. Accéder au guide
25. Revenir en arrière dans l'enregistrement
26. Lire l'enregistrement
27. Arrêter l'enregistrement
28. Relecture instantanée (revenir 7 secondes en arrière)

### Codes de configuration TV

Saisissez trois chiffres pour programmer la touche du mode TV. Reportez-vous à **Configuration de votre télécommande** pour plus d'informations.

#### Numérique

Philips 173,176,178  
Samsung 177  
Sony 174,175,179

#### Vidéo projecteur

Mitsubishi 170

Panasonic 161

Philips 167

Sanyo 160

Sharp 162

Sony 158,159

Toshiba 169

#### Projection LCD

Sharp 131

Sony 108

Toshiba 130

#### LCD

Bush 101

Daewoo 106

Denver 096

Goodmans 123

Hitachi 089

JVC 132

LG 081,084,094,095,098,105,110,111,114,118,126,136,168

Matsui 133

Panasonic 091,102,112

Philips 078,079

Samsung 080,082,083,087,093,097,104,113,116,121

Sharp 092,103,109,115,119,120,122,127,128

Sony 085,086,088,107,117

Toshiba 099,100,124

Viewsonic 125,129

#### Combi TV LCD/Tuner radio

Philips 078

#### Écran plasma

Hitachi 139,144

Panasonic 137,147

Philips 134,152

Pioneer 141,146,149,151

Samsung 150

#### Plasma

LG 136

Philips 142

Samsung 135

Toshiba 153

#### Téléviseur plasma

Daewoo 138

Hitachi 154

JVC 155

LG 140,148

Philips 143,156

Thomson 145,157

#### Projection

Hitachi 171

LG 164,168

Pioneer 163

Samsung 166

Telefunken 165

#### TV

A.R.

Systems 223

Acme 211

Acura 212,219

ADC 210

Admiral 209,210,214,215

Adyson 211,225,226,232,233

Agashi 232,233

Agaz 210

AGB 238

Aiko 211,212,219,223,225,226,232,233

Aim 223

Aiwa 193

Akai 212,213,216,218,219,223,226,227,231,232,233,238

Akiba 213,223,227,228

Akura 210,213,219,223,227,228

Alaron 232

Alba 211,212,213,218,219,222,223,225,227,232,237

Alcyon 224

Allorgan 226,233

Allstar 216,223

Amplivision 211,226,230,233,237

Amstrad 210,212,213,219,223,227,238

Anam 212

Anglo 212,219

Anitech 210,212,219,223,224

Ansonic 212,219,221,223,236,237

Arc en Ciel 229

Arcam 225,226,232,233

Arcam Delta 211

Aristona 216,218,221,223,231

Arthur 230

Martin 230

ASA 209,215

Asberg 216,223,224

Astra 212

Asuka 210,211,213,225,226,227,228,232,233

Atlantic 211,216,218,223,225,232

Atori 212,219

Auchan 230

Audiosonic 211,212,213,216,218,223,226,227,233,237

AudioTon 211,226,233,237

Ausind 224

Autovox 209,210,211,224,226,233

Awa 232,233

Baird 226,233

Bang & Olufsen 209

Basic Line 212,213,216,219,223,227,228,233

Bastide 211,226,233

Baur 218,220,223

Bazin 226,233

Beko 065,077,223,237

Beon 216,218,223

Best 237

Bestar 216,223,237

Binatone 211,226,233

Blacktron 228

Blackway 228

Blue Sky 213,223,227,228

Blue Star 228

Boots 211,226,233

## Codes de configuration TV - suite

**TV**

|           |   |
|-----------|---|
| BPL       | 223,228   |
| Brinkmann | 223   |
| Brinkmann | 003,006,007,229   |
| Brionvega | 209,216,218,223   |
| Britannia | 211,225,226,232,233   |
| Bruns     | 209   |
| BSR       | 217   |
| BTC       | 213,227   |
| Bush      | 034,180,184,193,212,213,214,216,217,218,219,222,223,226,227,228,233 |
| Capsonic  | 210   |
| Carena    | 223   |
| Carrefour | 222   |
| Cascade   | 212,219,223   |
| Cathay    | 216,218,223   |
| CCE       | 233   |
| Centurion | 216,218,223   |
| Century   | 209   |
| CGE       | 217,224,237   |
| Cimline   | 212,219,227   |
| City      | 212,219   |
| Clarivox  | 218   |
| Clatronic | 210,211,212,213,216,219,223,224,226,227,233,237                     |

|             |   |
|-------------|---|
| CMS         | 232   |
| CMS         | Hightec   |
| CMS         | 233   |
| Concorde    | 212,219   |
| Condor      | 211,216,219,223,225,228,232,237                                     |
| Contec      | 211,212,219,222,225,232   |
| Continental | 229   |
| Edison      | 229   |
| Cosmel      | 212,219   |
| Crosley     | 209,217,224   |
| Crown       | 212,216,218,219,223,224,237   |
| CS          | Electronics   |
| Cybertron   | 213,227   |
| Daewoo      | 018,035,066,182,192,194,211,212,216,219,223,225,226,227,232,233,240 |

|            |                             |
|------------|-----------------------------|
| Dainichi   | 213,225,227,232             |
| Dansai     | 210,216,218,223,225,232,233 |
| Dantax     | 218,237                     |
| Dawa       | 223                         |
| Daytron    | 212,219                     |
| De Graaf   | 214                         |
| Decca      | 211,216,218,223,226,233,238 |
| Desmet     | 216,218,223                 |
| Diamant    | 223                         |
| Diamond    | 223                         |
| Dixi       | 212,216,218,219,223,233     |
| DTS        | 212,219                     |
| Dual       | 211,217,223,226,233         |
| Dual-Tec   | 211,212,217,226             |
| Dumont     | 209,211,226,233             |
| Dux        | 218                         |
| Dynatron   | 216,218,223                 |
| Elbe       | 223,227,233,236,237,238     |
| Elbe-Sharp | 238                         |
| Elicit     | 209,238                     |
| ELECTRO    | TECH                        |
| ELECTRO    | TECH                        |
| Elektra    | 228                         |
| Elin       | 211,216,218,219,223,225,232 |
| Elite      | 213,216,223,227             |

**TV**

|           |   |
|-----------|---|
| Elman     | 217                                     |
| Elta      | 212,219,232                             |
| Emerson   | 209,223,237                             |
| Emperor   | 228                                     |
| Erres     | 216,218,221,223                         |
| ESC       | 233                                     |
| Etron     | 212                                     |
| Eurofeel  | 233                                     |
| Euro-Feel | 210                                     |
| Euroline  | 218                                     |
| Euroman   | 228,232,233,237                         |
| Euromann  | 210,211,216,223,225,226                 |
| Europhon  | 211,216,217,223,226,232,233,238         |
| Expert    | 230                                     |
| Exquisit  | 223                                     |
| Fenner    | 212,219                                 |
| Ferguson  | 031,060,218                             |
| FCC       | 233                                     |
| Fidelity  | 211,214,223,225,232                     |
| Filsai    | 233                                     |
| Finlandia | 214                                     |
| Finlux    | 209,211,216,217,218,223,224,226,233,238 |

|                  |   |
|------------------|---|
| Firstline        | 211,212,216,219,223,225,226,232,233                     |
| Fisher           | 209,211,217,222,226,233,237                             |
| Flint            | 216,223,227   |
| Formenti         | 209,211,217,218,224,225,232                             |
| Formenti-Phoenix | 232   |
| Fortress         | 209   |
| Fraba            | 223,237   |
| Friac            | 237   |
| Frontech         | 210,212,214,215,219,233                                 |
| Fujitsu          | 226,233   |
| Fujitsu          | General   |
| Fujitsu          | General   |
| Funai            | 210   |
| Galaxi           | 223   |
| Galaxis          | 223,237   |
| GBC              | 212,217,219,227   |
| Geant            | Casino  |
| Casino           | 230   |
| GE               | 211,215,216,218,223,226,233,238                         |
| Geloso           | 212,214,217,219   |
| General          | Technic   |
| General          | Technic   |
| Genexxa          | 213,215,216,223,227                                     |
| Giant            | 233   |
| Gold-Hand        | 232   |
| Goldline         | 223   |
| GoldStar         | 211,212,214,216,217,218,219,223,225,226,232,233,234,237 |
| Goodmans         | 203,210,212,216,218,219,222,223,226,231,233,234,238,240 |
| Gorenje          | 237   |
| GPM              | 213,227   |
| Graetz           | 215   |
| Granada          | 211,214,216,218,221,222,223,224,226,230,233,238         |
| Grandin          | 212,213,218,228   |
| Gronic           | 233   |
| Grundig          | 010,075,200,223,224,231,237                             |
| Halifax          | 210,211,225,226,232,233                                 |
| Hampton          | 211,225,226,232,233                                     |
| Hanseatic        | 211,212,216,217,218,219,223,226,228,233,236,237         |

9

**TV**

|               |   |
|---------------|---|
| Hantarex      | 212,219,223,238                                     |
| Hantor        | 223   |
| Harwood       | 219,223   |
| HCM           | 210,211,212,219,223,226,227,228,233                 |
| Hema          | 219,226,233   |
| Higashi       | 232   |
| HiLine        | 223   |
| Hinari        | 212,213,216,218,219,222,223,227                     |
| Hisawa        | 213,227,228,230                                     |
| Hitachi       | 058,061,211,214,215,217,222,223,226,233,238,240     |
| Hornophon     | 216,223   |
| Hoshai        | 213,227   |
| Huanyu        | 211,225,232   |
| Hygashi       | 211,225,226,232,233                                 |
| Hyper         | 211,212,217,219,225,226,232,233                     |
| Hypson        | 210,211,216,218,223,226,228,230,233                 |
| Iberia        | 223   |
| ICE           | 210,211,212,213,216,219,223,225,226,227,232,233     |
| ICeS          | 225,227,232   |
| Imperial      | 215,216,217,223,224,237                             |
| Indiana       | 216,218,223   |
| Ingelen       | 215   |
| Ingersol      | 212,219   |
| Inno Hit      | 211,212,213,216,218,219,223,224,226,227,233,234,238 |
| Innovation    | 210,212   |
| Interactive   | 237   |
| Interbuy      | 212,219   |
| Interfunk     | 209,215,216,218,221,223,237                         |
| International | 232   |
| Intervision   | 210,211,223,226,227,228,233,237                     |
| Irradio       | 212,213,216,218,219,223,224,227,234                 |

|           |   |
|-----------|---|
| Isukai    | 213,223,227,228                             |
| ITC       | 211,217,226,233                             |
| ITS       | 213,216,223,225,227,228,232                 |
| ITT       | 212,215                                     |
| I         | 212,218,223                                 |
| JVC       | 216,222,227                                 |
| K         | 211,233                                     |
| Kaisui    | 211,212,213,219,223,225,226,227,228,232,233 |
| Kamosonic | 211   |
| Kamp      | 211,225,232                                 |
| Kapsch    | 215   |
| Karcher   | 211,212,218,223,228,237                     |
| Kawasho   | 232   |
| Kendo     | 214,223,237                                 |
| Kennedy   | 217   |
| KIC       | 233   |
| Kingsley  | 211,225,232                                 |
| Kneissel  | 223,236,237                                 |
| Kolster   | 216,223                                     |
| Konka     | 213,227                                     |
| Korpel    | 216,218,223                                 |
| Korting   | 209,237                                     |
| Kosmos    | 223   |
| Koyoda    | 212   |
| Kyoto     | 232,233                                     |
| Lasat     | 237   |
| Lenco     | 212,219                                     |

**TV**

|              |   |
|--------------|---|
| Lenoir       | 211,212,219   |
| Leyco        | 210,216,218,223   |
| LG           | 195,211,212,214,216,217,218,219,223,225,226,232,233,234,237 |
| Liesenk      | 218   |
| Liesenkotter | 223   |
| Life         | 210,212   |
| Lifetec      | 210,212,219,223,227   |
| Lloyds       | 219   |
| Loewe        | 014,055,223,236,237,238                                     |
| Loewe Opta   | 209,216,218   |
| Luma         | 214,218,219,223   |
| Lumatron     | 214,216,218,223,226,233                                     |
| Lux May      | 216   |
| Luxor        | 211,214,233,234   |
| M Electronic | 211,212,215,216,218   |
| Magnadyne    | 209,217,218,238   |
| Magnafon     | 211,224,225,232,238   |
| Magnum       | 210,212   |
| Mandor       | 210   |
| Manesth      | 210,211,216,218,223,226,233                                 |
| Marantz      | 216,218,223   |
| Marelli      | 209   |
| Mark         | 216,218,219,223,225,226,232,233                             |
| Masuda       | 233   |
| Matsui       | 211,212,214,216,218,219,222,223,226,231,233,238             |
| Mediator     | 216,218,221,223,231   |
| Medion       | 210,212,223   |
| M-Electronic | 219,223,225,226,232,233                                     |
| Melvox       | 230   |
| Memorex      | 212,219   |
| Memphis      | 212,219   |
| Mercury      | 219,223   |
| Metz         | 209   |
| Micromax     | 210,212   |
| Microstar    | 210,212   |
| Minerva      | 224,238   |
| Minoka       | 216,223   |
| Mitsubishi   | 209,216,222,223   |
| Mivar        | 211,224,225,232,233,234,235,236,237,238,239                 |

|            |   |
|------------|---|
| Motion     | 224   |
| MTC        | 232,237   |
| Multi      | System  |
| Multi      | System  |
| Multi      | System  |
| Multitech  | 211,212,214,217,218,219,223,225,226,232,233,237     |
| Murphy     | 211,225,232   |
| Naonis     | 214   |
| NEC        | 222,233   |
| Neckermann | 209,211,214,216,218,220,223,226,231,233,237         |
| NEI        | 216,218,223   |
| Neufunk    | 219,223,231   |
| New Tech   | 212,216,219,223,226,231                             |
| New World  | 213,227   |
| NewTech    | 233   |
| Nicamagic  | 211,225,232   |
| Nikkai     | 210,211,213,216,218,219,222,223,225,226,227,232,233 |
| Nobilko    | 211,224,225,232                                     |
| Nokia      | 215   |
| Nordic     | 233   |
| Nordmende  | 209,215,216   |

11

**TV**

|            |   |
|------------|---|
| Nordvision | 218   |
| Novatronic | 223   |
| Oceanic    | 215,230   |
| Okano      | 223,237   |
| ONCEAS     | 211   |
| Onwa       | 227   |
| Opera      | 223   |
| Orbit      | 216,223   |
| Orion      | 062,203,212,216,218,219,223,238                         |
| Online     | 223,227   |
| Orsowe     | 238   |
| Osaki      | 210,211,213,223,226,227,233                             |
| Osio       | 234   |
| Oso        | 213,227   |
| Osume      | 222,227   |
| Otto       | 211,216,217,218,220,222,223,226,231,233,238             |
| Versand    | 233,238   |
| Pael       | 211,225,232   |
| Palladium  | 211,220,223,226,231,233,237                             |
| Palsonic   | 233   |
| Panama     | 210,211,212,219,223,225,226,232,233                     |
| Panasonic  | 004,013,020,024,026,044,050,057,073,185,198,215,223,238 |
| Panavision | 223   |
| Pathe      | Cinema  |
| Pathe      | Cinema  |
| Pathe      | Marconi   |
| Pathe      | Marconi   |
| Pathe      | Marconi   |
| Pausa      | 212,219   |
| Perdio     | 223,232   |
| Perfekt    | 223   |
| Philco     | 209,217,223,224,237                                     |
| Philco     | 211,226,233   |

|                  |   |
|------------------|---|
| Philips          | 002,005,009,012,016,019,021,022,023,029,033,036,037,038,041,042,045,052,069,076,181,186,187,188,189,190,191,196,197,209,211,216,217,218,221,223 |
| Phoenix          | 209,216,218,223,225,232,237   |
| Phonola          | 209,216,218,221,223,225,231,232   |
| Pioneer          | 215,216,218,223,237   |
| Plantron         | 210,216,219,223   |
| Playsonic        | 226,233   |
| Poppy            | 212,219   |
| Pirandoni-Prince | 214,224,238   |
| Precision        | 211,226,233   |
| Prima            | 212,215,219   |
| Proflex          | 212,219   |
| Prof-Tronic      | 216,223   |
| Proline          | 216,221,223   |
| Prosonic         | 211,218,223,225,232,233,237   |
| Protech          | 210,211,212,216,217,218,233   |
| Provision        | 218,223,240   |
| Pye              | 216,218,221,223,231   |
| Pymi             | 212,219   |
| Quandra          | Vision  |
| Quandra          | Vision  |
| Quelle           | 210,211,216,217,218,220,222,223,226,233,234   |
| Questa           | 222   |
| Radialive        | 223,227   |
| Radiola          | 216,218,221,223,231,233   |
| Radiomarelli     | 209,223,238   |
| RadioShack       | 223   |
| Radiotone        | 216,219,223,237   |
| Recor            | 223   |

13

**TV**

|              |   |
|--------------|---|
| Redstar      | 223   |
| Reflex       | 223   |
| Revox        | 216,218,223,237   |
| Rex          | 210,214,215   |
| RFT          | 209,236,237   |
| Rhapsody     | 232   |
| R-Line       | 216,218,223   |
| Roadstar     | 193,210,212,213,219,227   |
| Robotron     | 209   |
| Rowa         | 232,233   |
| Royal Lux    | 237   |
| RTF          | 209   |
| Saba         | 006,060,068,172,209,215,238   |
| Saisho       | 210,211,212,219,226,233,238   |
| Salora       | 214,215,217,234,238   |
| Sambers      | 224,238   |
| Samsung      | 039,043,056,063,070,201,210,211,212,216,218,219,223,225,226,231,232,233,237 |
| Sandra       | 211,225,226,232,233   |
| Sansui       | 216,223   |
| Sanyo        | 049,211,217,219,222,225,226,232,233,236,237                                 |
| SBR          | 218,221,223,231   |
| SCHAU        | B   |
| LORENZ       | T   |
| LORENZ       | T   |
| Schneider    | 211,213,216,217,218,221,223,226,227,231,233                                 |
| SEG          | 210,211,217,218,219,222,223,225,226,232,233                                 |
| SEI          | 220,223,238   |
| SEI-Sinudyne | 209,215,238   |
| Seleco       | 214,215,217   |
| Sencora      | 212,219   |
| Sentra       | 219,227   |
| Serino       | 232   |

|                |   |
|----------------|---|
| Sharp          | 017,028,048,051,072,222,238                             |
| Siarem         | 209,217,223,238   |
| Sierra         | 216,221,223,231   |
| Siesta         | 237   |
| Silva          | 225,232   |
| Silver         | 222   |
| Singer         | 209,217,230   |
| Sinudyne       | 209,217,218,220,223,238                                 |
| Skantic        | 215   |
| Solavox        | 215   |
| Sonitron       | 226,233,237   |
| Sonoko         | 210,211,212,216,218,219,223,226,228,233                 |
| Sonolor        | 215,220,230   |
| Sontec         | 216,218,223,237   |
| Sony           | 001,008,011,015,025,030,040,054,071,199,202,212,220,222 |
| Sound & Vision | 213,227   |
| Soundwave      | 216,218,223   |
| Standard       | 211,212,213,216,219,223,226,227,233                     |
| Star Lite      | 219,223   |
| Starlight      | 218   |
| Sterway        | 227,228   |
| Stern          | 214,215   |
| Strato         | 219,223   |
| Stylandia      | 233   |
| Sunkai         | 212,227   |
| Sunstar        | 219,223   |

**TV**

|           |   |
|-----------|---|
| Sunwood   | 212,216,219,223   |
| Superla   | 211,225,232,233,238   |
| SuperTech | 219,223,225,231,232   |
| Supra     | 212,219   |
| Susumu    | 213   |
| Sutron    | 212,219   |
| R-Line    | 211,225,226,232,233   |
| Sysline   | 218   |
| Sytong    | 225,232   |
| Tandy     | 211,213,215,226,227,233   |
| Tashiko   | 211,214,222,225,226,232,233   |
| Tatung    | 193,211,216,218,223,226,233,238   |
| TCM       | 204,205,206,207,208,210,212,241,242,243,244,245,246,247,248,249,250,251,253,254,255,256,257,258,259,260,261,262,263,264,265,266,267,268 |
| Teac      | 223,233   |
| Tec       | 211,212,217,219,226,233   |
| TEDELEX   | 233   |
| Teleavia  | 229   |
| Telecor   | 223,226,227,233   |